Weg [illegible]
unterwegs konnte sich die recht zahlreich erschienene Schar bei verschiedenen Geländespielen recht austoben. Jausenstation wurde beim Rößlerwirt gemacht und kaum hatten wir uns etwas erwärmt, mußte der Heimweg wieder angetreten werden. Mit einer kleinen Adventfeier wurde dann dieser fröhliche Nachmittag beendet und mit dem guten Vorsatz nach Hause gehend, weiterhin dem anderen ein guter Kamerad zu sein.

Programmvorschau für den Monat Dezember.

Samstag, 3. Dezember, Elternabend im Gasthaus Rainer.

Samstag, 9. Dezember: An dem Abend dürfen wir im Rahmen unserer Heimstunde Kaplan Fink als Gast in unserer Mitte sehr herzlich begrüßen. Eine sehr interessante Diskussion steht auf dem Programm und die Mitglieder unserer Gruppe warten schon sehr gespannt darauf.

Am 22. Dezember findet im Pfarrsaal Köflach eine Weihnachtsfeier statt. Hiezu wird schon jetzt die gesamte Bevölkerung herzlichst eingeladen.

Am Heiligen Abend geht die ganze Jugendgrupppe gemeinsam nach Maria Lankowitz zur Mitternachtsmette.

Den Silvesterabend verbringen wir auf unserer Hütte auf dem Gaberl.

Sektion Voitsberg

Unser Christkindlmarkt wird am Sonntag, dem 11. Dezember 1966, neben der Michaelikirche, wie alljährlich, abgehalten. Wir beginnen um 7 Uhr. Es gibt wieder viele Sachen und jeder kann irgendetwas finden! An die Spender ergeht die Bitte, Sachen, die erübrigt werden können, bei Herrn Siegfried Scharler (Kleiderhaus Scharler, Voitsberg, Bahnhofstraße) abzugeben odder ebendort (Telefon 371) anzurufen, wo Sachen abzuholen sind.

Der große Steirerball, veranstaltet von der Sektion Voitsberg des österreichischen Alpenvereines, in bewährter Zusammenarbeit mit dem Jagdschutzverein, wird am Samstag, dem 21. Jänner 1967 durchgeführt. Wir erfüllen damit einen allgemeinen Wunsch und hoffen auf so zahlreichen Besuch, wie bei unseren letzten Bällen. Für gute Musik ist gesorgt. Um Küche und Keller bemüht sich Frau Visintini, um auch den verwöhntesten Gast zufriedenzustellen.

Das Jahrbuch 1966 erscheint in diesen Tagen und kann auch als Weihnachtsgabe viel Freude bereiten. Bestellungen nimmt Frau Grundböck (Elektro-Kaspar, Hauptplatz) entgegen. Wir machen auf die Ankündigung mit dem Inhaltsverzeichnis und dem Umschlagbild in unserem Schaukasten beim Kaufhaus Grabner aufmerksam.

Feuerwehr-Nachrichten

Feuerwehr-Hauptleutetagung in Rosental

Es wurden ausgezeichnet:

Mit der Feuerwehr-Medaille für 25 Dienstjahre: BFK-Stellvertreter Josef Schlenz, Hauptmannstellvertreter Ägydius Königsberger und Oberlöschmeister Franz Wede (alle Glasfabrik Bärnbach); Brandmeister Franz Hauer (Glasfabrik Köflach); Hauptmannstellvertreter Johann Schober, Oberfeuerwehrmann August Schwabl und Gruppenkommandant Willibald Kollmann (alle Södingberg); Löschmeister Franz Otter, Hauptmannstellvertreter Johann Roth und Hauptmann Felix Klug (alle Söding); - für 40 Jahre: Ehrenbrandmeister Franz Pöschl (Piber); Ehrenhauptmann Johann Reiter und Oberfeuerwehrmann Franz Maier (Bärnbach).

Mit der Hochwasser-Medaille in Silber:

Josef Brenner und Karl Göbl (Voitsberg); Ernst Winkelhofer (St. Johann o. H.); - in Bronze: Franz Ortner (Ligist); Hermann Rampitsch (Bärnbach); Rudolf Lenhardt (Arnstein); Herbert Reiter, Alois Eisner, Franz Bäck, Johann Schober, August Schwabl, Friedrich Ilgerl und Peter Kupfer (alle Södingberg); Stefan Kirisits und Johann Grinschgl (Gaisfeld) und Friedrich Rothbart (Krottendorf).

Ehrenlöschmeister Johann Kerd †. Am Freitag, dem 25. November, verschied nach längerer, schwerer Krankheit im Alter von 85 Jahren der Bergarbeiter i. R. Johann Kerd. Der nun Verstorbene war Ehrenlöschmeister der Werksfeuerwehr Karlschacht. Am Dienstag, dem 29. November, wurde Johann Kerd im Ortsfriedhofe Köflach unter Teilnahme einer großen Trauergemeinde zur letzten Ruhe bestattet. Die Einsegnungen vollzog Kaplan Josef Fink. Am letzten Gange beteiligten sich weiters die Bergkapelle Rosental, die Bergknappen mit trauerumflorter Fahne, und die Feuerwehren des Bezirkes Voitsberg. Am Grabe sprach für die Feuerwehren Hauptmann Hans Gutschi tiefempfundene Abschiedsworte. Am Schlusse der Trauerfeierlichkeit trug die Bergkapelle Rosental die Bergmannsweise und das Lied vom guten Kameraden vor.

Bergung eines abgestürzten Traktors

Am 14. November barg die Freiwillige Feuerwehr Edelschrott unter dem Kommando des Hauptmannstellvertreters [illegible] am Packer Stausee abgestürzten

scheinen.

Köflach. (Sparverein „Freundsc
einsvorstand ladet alle Mitglieder zu der
im Vereinslokal Gasthof Kolb in Köfla
findenden Jahreshauptversammlung und
herzlichst ein.

Mooskirchen. (Sparverein „Gemü
Mitglieder werden zu der heute um 19 U
Gasthof Hochstrasser in Mooskirchen sta
hauptversammlung und Auszahlung der
lichst eingeladen.

Fluttendorf. (Sparverein Flutte
glieder sind zu der heute um 19.30 U
Gasthof Sippl in Fluttendorf stattfind
versammlung und Auszahlungsfeier herzl
wird um vollzähliges und pünktliches

Maria Lankowitz. (Sparverein
Die Vereinsleitung erlaubt sich, alle Mit
zu der heute mit dem Beginn um 19 U
Gasthaus Zagler stattfindenden Jahreshau
Spargeldauszahlung herzlichst einzulade

Salla. (Sparverein Salla.) Alle M
vereines Salla sind zu der heute abend
19 Uhr in den beiden Vereinslokalen Ga
Gasthaus Zach stattfindenden Jahreshau
Auszahlungsfeier herzlichst eingeladen.

Kreuzberg-Edelschrott. (Sparverei
Alle Mitglieder des Vereines sind für
zur Jahreshauptversammlung und Sp
Vereinslokal Gasthaus Godl, Kreuzber
lichst eingeladen.

Voitsberg. (Sparverein „Zur Alt
glieder sind für Mittwoch, dem 7. Dezem
Auszahlungsfeier und Jahreshauptversar
18 Uhr - herzlichst eingeladen. Für gu
Unterhaltung im Vereinslokal Gasthof
Hauptplatz, ist gesorgt.

Bärnbach (Sparverein „Edelw
leitung ladet alle Mitglieder zu der am
ber, im Vereinslokal Gasthaus Holzma
Bundesstraße, stattfindenden Jahresha
Spargeldauszahlung herzlichst ein.

Voitsberg. (Sparverein „Gesel
einsleitung gibt bekannt, daß die Auszi
sowie die Jahreshauptversammlung
zember, mit dem Beginn um 19
Gasthaus Visintini in Voitsberg, Sch

Ligist. (Todesfälle) Am 13. M
erwartet in Oberwald die Landwirtin
borene Klug, im Alter von 74 Jahren
war, wurde am Dienstag, dem 15. Nov
zahlreicher Anteilnahme der Verwa
vom Trauerhause aus nach Ligist gele
lichen Requiem in der Pfarrkirche zu
ein langer Trauerzug der Ortsbevölke
beten das letzte Geleite in den O
Einsegnungen nahm Monsignore Pf
mann vor. Welch großer Wertschätzu
erfreute, bewiesen die zahlreichen K
verstarb nach schwerer Krankheit
Neubauer aus Ligist im Alter von 77 J
kam seinerzeit aus Radkersburg z
der auch bei der Familie Reif-Sonnb
wo er mit dem Sohne zusammen i
errichtete. Vater Neubauer war a
der Familie Reif. Am Mittwoch, d
wurde Vater Neubauer vom Traue
und nach einem feierlichen Requ
Anteilnahme der Bevölkerung in de
ten Ruhestätte geleitet. Die Einsegnu
Pfarrer Heinrich Gsellmann vor. Vi
wurden am Grabe des Verewigten
verstarb der Zimmermann in Ruhe
tendorf am 15. November 1966. Er
nach Voitsberg übergeführt.

Ligist. (Trauungen.) Im Stan
im November 1966 folgende Trautpaa
Der Mine r Alfred Adolf Eberhard
Kleinwöllmiß, und die Hausgehilfin
aus Krottendorf-Ligist (das Amt d
der Elektriker Karl Eberhardt aus
merer August Maier aus Södingber
liche Trauung durch Pfarrer Mo
mann aus Ligist in der Pfarrkirch
ters der Glasarbeiter Hans Josef
arbeiterin Theresia Maurer, beide a
dorf-Gaisfeld. (Trauzeugen waren
wald aus Lobming bei Voitsberg
Franz Gruber aus Voitsberg.) - Sc
ler Ge rg Maurer und die Glasarb
beide aus Gasselberg 57, Gemei
(Trauzeugen: der Tischler Johann